

**Сессия 2019 года**

26 июля 2018 года — 24 июля 2019 года

Пункт 20 повестки дня

**Учебные и научно-исследовательские учреждения
Организации Объединенных Наций****Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Совета
Моной Юль (Норвегия) по итогам неофициальных консультаций****Колледж персонала системы Организации Объединенных
Наций в Турине, Италия***Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи [54/228](#) от 22 декабря 1999 года, [55/207](#) от 20 декабря 2000 года, [55/258](#) от 14 июня 2001 года, [55/278](#) от 12 июля 2001 года, [58/224](#) от 23 декабря 2003 года и [60/214](#) от 22 декабря 2005 года,

ссылаясь также на свои резолюции [2009/10](#) от 27 июля 2009 года, [2011/10](#) от 22 июля 2011 года, [2013/14](#) от 23 июля 2013 года, [2015/9](#) от 9 июня 2015 года и [2017/5](#) от 21 апреля 2017 года,

вновь подтверждая роль Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций в качестве учреждения, занимающегося в масштабах всей системы управлением знаниями, профессиональной подготовкой и непрерывным обучением персонала системы Организации Объединенных Наций, в частности в областях экономического и социального развития, мира и безопасности и внутреннего управления,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 8 резолюции [60/214](#) Генеральной Ассамблеи¹,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
2. *приветствует* прогресс, достигнутый за последние два года Колледжем персонала системы Организации Объединенных Наций в обеспечении возможностей высококачественного обучения и профессиональной подготовки для персонала Организации Объединенных Наций и соответствующих партнеров системы Организации Объединенных Наций;

¹ E/2019/11.



3. *признает* важную роль, которую Колледж персонала играет, путем наращивания межучрежденческого потенциала, в поддержке текущего процесса реформы Организации Объединенных Наций и в распространении практических знаний и навыков, необходимых для всестороннего учета принципов ориентированной на преобразования Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года²;

4. *признает также*, что Колледж персонала играет роль катализатора развития лидерских качеств, организационных изменений, инноваций и преобразований в системе Организации Объединенных Наций;

5. *с признательностью отмечает* усилия, предпринятые Колледжем персонала в ответ на призыв Совета, содержащийся в резолюции 2017/5, продолжать разрабатывать учебные мероприятия для руководящего состава в целях повышения эффективности, результативности и слаженности работы системы Организации Объединенных Наций;

6. *высоко оценивает* дальнейшие усилия Колледжа персонала по обеспечению своей самодостаточности, в том числе путем увеличения объема самостоятельно генерируемых ресурсов;

7. *призывает* все организации системы Организации Объединенных Наций в полной мере и эффективно пользоваться услугами, предоставляемыми Колледжем персонала, координировать с Колледжем персонала свою деятельность в области обучения и профессиональной подготовки и поощрять участие своих сотрудников в соответствующих курсах, организуемых Колледжем персонала;

8. *призывает* Колледж персонала продолжать расширять набор своих учебных программ, в том числе путем взимания платы за курсы и заключения договоров о предоставлении услуг, а также за счет добровольных взносов, в частности в областях экономического и социального развития, мира и безопасности и внутреннего управления системой Организации Объединенных Наций;

9. *с признательностью отмечает* мероприятия Колледжа персонала, направленные на получение персоналом Организации Объединенных Наций и соответствующих партнеров знаний и навыков для решения нынешних задач в области экономического и социального развития, мира и безопасности и внутреннего управления системой Организации Объединенных Наций;

10. *рекомендует* государствам-членам и впредь оказывать поддержку Колледжу персонала ввиду его уникальной межучрежденческой функции и его важной роли в укреплении потенциала персонала Организации Объединенных Наций и соответствующих партнеров системы Организации Объединенных Наций эффективно и результативно выполнять свои мандаты.

² Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.